

ห้องสมุดงานวิจัย สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ



248264

การศึกษาเพื่อขับเคลื่อนการพัฒนาสู่การเป็นผู้นำด้านการค้าและธุรกิจในประเทศไทย

นางสาวจี้ น่า 网投

วิทยานิพนธ์แบบส่วนหนึ่งของการศึกษาพัฒนาสู่การเป็นผู้นำด้านการค้าและธุรกิจในประเทศไทย

สาขาวิชาภาษาไทย พื้นที่ สาขาวิชาภาษาไทย พื้นที่

คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2553

ลิขสิทธิ์ของสถาบันการพัฒนาฯ



248264

การศึกษาเปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีน และญี่ปุ่นในประเทศไทย



นางสาวลี น่า เหอ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาดุษฎีบัณฑิต^{ศึกษาด้วยวิธีค้นคว้าเชิงประยุกต์}
สาขาวิชาการประชาสัมพันธ์ ภาควิชาการประชาสัมพันธ์
คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ปีการศึกษา 2553
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



5 2 8 4 7 3 6 7 2 8

COMPARISON OF IMAGES OF CHINESE AND JAPANESE RESTAURANTS IN THAILAND

MISS LI NA HE

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts (Communication Arts) Program in Public Relations
Department of Public Relations
Faculty of Communication Arts
Chulalongkorn University
Academic Year 2010
Copyright of Chulalongkorn University

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การศึกษาเปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีน
และญี่ปุ่นในประเทศไทย

โดย

นางสาว ลี่ น่า เหอ

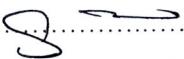
สาขาวิชา

การประชาสัมพันธ์

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. บรรหาร องค์ครุฑรักษ์

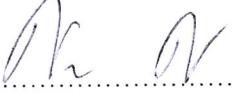
คณะกรรมการติดตามประเมินผลการดำเนินงาน
ของมหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.....
 คณบดีคณะนิเทศศาสตร์
(รองศาสตราจารย์ ดร. ยุบล เป็ญจรงค์กิจ)

คณะกรรมการสอบบัณฑิต

.....
 ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร. ยุบล เป็ญจรงค์กิจ)

.....
 อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. บรรหาร องค์ครุฑรักษ์)

.....
 กรรมการภายนอกมหาวิทยาลัย
(อาจารย์ ดร. ศรีณรงค์ ศศิธรากะ)

ลี่ น่า เหอ : การศึกษาเปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีน และญี่ปุ่นในประเทศไทย
ไทย (COMPARISON OF CHINESE AND JAPANESE RESTAURANTS IMAGE
IN THAILAND) อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก : ผศ. ดร.วรรรรณ องค์ครุฑากษา, 107หน้า

218264

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) เพื่อศึกษาภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาหารญี่ปุ่นในประเทศไทย 2) ภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นในสายตาคนไทย 3) เปรียบเทียบภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและภัตตาหารญี่ปุ่นในประเทศไทย มีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น และท้ายที่สุดเพื่อศึกษาภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น ซึ่งการวิจัยแบ่งเป็น 2 ส่วน คือ การสัมภาษณ์บุคคล และการวิจัยเชิงสำรวจ โดยกลุ่มตัวอย่างคือคนไทยรวมداทั่วไป ทั้งเพศหญิงและชาย ซึ่งมีอายุระหว่าง 15-60 ปี การสัมภาษณ์เชิงลึกจากผู้บริหารภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นจำนวน 4 ร้าน โดยเป็นภัตตาคารจีน 2 ร้านและภัตตาหารญี่ปุ่น 2 ร้าน ส่วนการวิจัยเชิงสำรวจใช้แบบสอบถามกับกลุ่มตัวอย่างจำนวน 400 คน การวิจัยครั้งนี้ ทำการประมวลผล และวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรม SPSS โดยการแจกแจงความถี่ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย และการหาค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์แบบเพียร์สัน (Pearson product moment Correlation Coefficient)

ผลการวิจัยจากการสัมภาษณ์ผู้บริหารจากภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นพบว่า การมีประชาสัมพันธ์ที่ประสบความสำเร็จของภัตตาหาร สามารถสร้างภาพลักษณ์ให้ดีต่อผู้บริโภค

การวิจัยเชิงสำรวจพบว่า

- ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาหารญี่ปุ่นในประเทศไทย มีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น
- ภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาหารญี่ปุ่นในประเทศไทย มีความแตกต่างกัน

ภาควิชา.....การประชาสัมพันธ์... ลายมือชื่อนิสิต..... ลี่ น่า เหอ
สาขาวิชา.....การประชาสัมพันธ์... ลายมือชื่ออ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก..... 
ปีการศึกษา...2553.....

5284736728 : MAJOR PUBLIC RELATIONS

KEYWORDS : IMAGE / CHINESE RESTAURANTS / JAPANESE RESTAURANTS

LINA HE : COMPARISON OF IMAGES OF CHINESE AND JAPANESE
RESTAURANTS IN THAILAND. ADVISOR : ASST.PROF. WORAWAN
ONGKRUTRAKSA, Ph.D., 107 pp.

248264

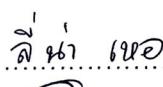
Research objective of this study is 1) the comparison of image of Chinese and Japanese restaurants among Thai residence 2) the comparison of national image of China and Japan among Thai residence 3) the comparison of images of Chinese and Japanese restaurants in Thailand

To capture the best of both qualitative and quantitative approaches, mixed method is applied in this study. 400 questionnaires which have both closed-ended questions and open-ended questions were sent to Thai residence between 15-60 years old. 2 Chinese restaurant managers and 2 Japanese restaurant managers were interviewed. Percentage, mean and Pearson product moment Correlation Coefficient were used for data analysis.

According to data collected from in-depth interview, the effective public relation of restaurants creates good image among customers.

Research result of this study is as follows:

1. Correlation between restaurants image and national image among Thai residence
(Focusing on China and Japan)
2. Image of Chinese restaurants and Japanese restaurants among Thai residence is different.

Department:Public Relations... Student's Signature.....

Field of Study:Public Relations... Advisor's Signature.....

Academic Year: ...2010.....

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้เสร็จสมบูรณ์ได้ด้วยความช่วยเหลือหักจากอาจารย์ที่ปรึกษา จึงขอกราบขอบพระคุณผศ. ดร. วรรณ องค์ครุรักษ์ อาจารย์ผู้ใจดีและน่ารักที่เคยให้คำแนะนำคำปรึกษา ข้อคิดต่างๆ ในภาระวิจัยและอื่นๆ ด้วยดีตลอด และช่วยเหลือจนวิทยานิพนธ์เป็นรูปเป็นร่างที่ชัดเจนและเสร็จสมบูรณ์ อีกทั้งยังสละเวลาในการตรวจแก้วิทยานิพนธ์ให้มีความถูกต้อง สมบูรณ์ จึงขอขอบพระคุณท่านด้วยความเคารพและนับถือ

ขอขอบพระคุณอาจารย์ รองศาสตราจารย์ ดร. ยุบล เบญจรงค์กิจและ อาจารย์ ดร. ศรัณย์ธร ศศินทร์นารกแก้ว กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ผู้ซึ่งได้ให้คำแนะนำคำปรึกษาเกี่ยวกับการทำวิจัยครั้งนี้ และทำการสอบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ตลอดจนอาจารย์ภาควิชาการประชารัฐพันธ์ทุกท่านที่ให้ความรู้แก่ผู้วิจัย

ขอขอบคุณเพื่อนๆ ทุกคนที่เป็นกำลังใจ และให้ความช่วยเหลือมาตลอด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ขอบคุณใหม่ พูริน ใจอี้ ขอบคุณเพื่อนๆ ที่ได้ร่วมให้คำปรึกษา เพราะว่าผู้ที่ทำวิจัยเป็นชาวจีน เพราะฉะนั้น การเขียนภาษาไทยจึงเป็นปัญหาใหญ่ที่สุดในการทำวิจัยครั้งนี้ ขอบคุณเพื่อนๆ ที่ช่วยในการปรับปรุงการใช้ภาษาไทยให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วง

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๓
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๔
กิตติกรรมประกาศ.....	๙
สารบัญ.....	๙
สารบัญตาราง.....	๙
สารบัญแผนภาพ.....	๙
บทที่ 1 บทนำ.....	1
ที่มาและความสำคัญของปัญหา.....	1
ปัญหานำวิจัย.....	7
วัตถุประสงค์การวิจัย.....	7
ขอบเขตการวิจัย.....	7
สมมติฐานการวิจัย.....	7
นิยามศัพท์.....	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	8
บทที่ 2 แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	9
แนวคิดเกี่ยวกับภาพลักษณ์.....	9
แนวคิดเกี่ยวกับทัศนคติ.....	21
แนวคิดเกี่ยวกับประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า(Country of Origin).....	27
แนวคิดการตลาดต่างประเทศ.....	34
แนวคิดเกี่ยวกับการบริการ.....	37
ธุรกิจภัตตาคารและร้านอาหาร.....	44
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	49
บทที่ 3 ระเบียบวิธีวิจัย.....	52
การวิจัยเชิงคุณภาพ.....	52
แหล่งข้อมูลที่ใช้ในการวิจัย.....	52

หน้า

เครื่องมือที่ใช้ในการสัมภาษณ์.....	53
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	53
การประเมินผลและวิเคราะห์ข้อมูล.....	53
การวิจัยเชิงปริมาณ.....	54
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	54
กลุ่มตัวอย่าง.....	54
ประเด็นที่ใช้ในการวิจัย.....	55
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	55
การวัดความน่าเชื่อถือของข้อมูล.....	55
เกณฑ์การให้คะแนน.....	57
การวิเคราะห์และประมวลผลข้อมูล.....	57
 บทที่ 4 ผลการวิจัย.....	58
ส่วนที่ 1 การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research).....	58
ส่วนที่ 2 การวิจัยเชิงปริมาณ (Quantitative Research).....	68
ข้อมูลด้านการเปรียบเทียบภาพลักษณ์ภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่น...	68
ข้อมูลด้านการเปรียบเทียบด้านภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น.....	71
ข้อมูลเกี่ยวกับลักษณะทางประชากร.....	74
แสดงความคิดเห็นเพิ่มเติม.....	85
ผลการทดสอบสมมติฐาน.....	86
 บทที่ 5 สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	88
สรุปผลการวิจัย.....	88
อภิปรายผลการวิจัย.....	92
ข้อเสนอแนะทั่วไป.....	97

หน้า

ข้อเสนอแนะเพื่อการวิจัยในอนาคต.....	98
รายการอ้างอิง.....	99
ภาคผนวก.....	102
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	107

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
4.1 แสดงการเปรียบเทียบด้านภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและภูมิปุ่นในประเทศไทย.....	68
4.2 แสดงการเปรียบเทียบด้านภาพลักษณ์ระหว่างประเทศไทย จีน และประเทศญี่ปุ่น.....	71
4.3 แสดงลักษณะทางประชากรเรื่อง เพศ.....	74
4.4 แสดงลักษณะทางประชากรเรื่อง อายุ.....	75
4.5 แสดงลักษณะทางประชากรเรื่อง อาชีพ.....	76
4.6 แสดงลักษณะทางประชากรเรื่อง ระดับการศึกษาสูงสุด.....	77
4.7 แสดงลักษณะทางประชากรเรื่อง รายได้ส่วนตัวโดยเฉลี่ยต่อเดือน.....	78
4.8 แสดงพฤติกรรมการรับประทานอาหารที่ภัตตาคารจีน.....	79
4.9 แสดงถึงสื่อที่ทำให้รู้จักอาหารจีน.....	80
4.10 แสดงพฤติกรรมการรับประทานอาหารที่ภัตตาคารญี่ปุ่น.....	82
4.11 แสดงถึงสื่อที่ทำให้รู้จักอาหารญี่ปุ่น	83
4.12 แสดงผลการทดสอบระหว่างภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในสายตาคนไทยมีความสัมพันธ์กับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น.....	86
4.13 แสดงผลการทดสอบระหว่างภาพลักษณ์ของภัตตาคารจีนและภัตตาคารญี่ปุ่นในประเทศไทยมีความแตกต่างกัน.....	87
5.1 แสดงการเปรียบเทียบด้านกลยุทธ์การประชาสัมพันธ์ของภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย.....	88
5.2 แสดงเปรียบเทียบอันดับสื่อที่ใช้ทำให้รู้จักภัตตาคารจีนและญี่ปุ่น.....	92
5.3 แสดงเปรียบเทียบอันดับภาพลักษณ์ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น.....	93

สารบัญภาพ

แผนภาพที่	หน้า
2.1 แสดงการเกิดภาพลักษณ์.....	12
2.2 แบบจำลองผลกระทบของภาพลักษณ์ประเทศแผลงกำเนิดที่มีต่อความเชื่อและทัศนคติ.....	31
2.3 แสดงปัจจัยที่มีความสำคัญในการวางแผนการตลาดระหว่างประเทศทั้ง 5 ปัจจัย.....	34
4.1 แสดงภาพเว็บไซต์ของร้าน Peking Restaurants.....	59
4.2 แสดงภาพเว็บไซต์ของร้านซึ่งให้เสียงลดลงเปา.....	60
4.3 แสดงภาพเว็บไซต์ของร้านฟูจิ.....	61
4.4 แสดงภาพจดหมายเปิดผนึกลงในเว็บไซต์ของฟูจิ.....	67
4.5 แสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยการรับรู้ภาพลักษณ์ระหว่างภัตตาคารจีนและญี่ปุ่นในประเทศไทย.....	70
4.6 แสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยการรับรู้ภาพลักษณ์ระหว่างประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นไทย.....	73
4.7 แสดงภาพลักษณะทางประชากรเรื่องเพศ.....	74
4.8 แสดงภาพลักษณะทางประชากรเรื่อง อายุ.....	75
4.9 แสดงภาพลักษณะทางประชากรเรื่อง อาชีพ.....	76
4.10 แสดงภาพลักษณะทางประชากรเรื่อง ระดับการศึกษาสูงสุด.....	77
4.11 แสดงภาพลักษณะทางประชากรเรื่อง รายได้ส่วนตัวโดยเฉลี่ยต่อเดือน.....	78
4.12 แสดงพฤติกรรมการรับประทานอาหารที่ภัตตาคารจีน.....	79
4.13 แสดงถึงสืบที่ทำให้รู้จักอาหารจีน	81
4.14 แสดงพฤติกรรมการรับประทานอาหารที่ภัตตาคารญี่ปุ่น.....	82
4.15 แสดงถึงสืบที่ทำให้รู้จักอาหารญี่ปุ่น.....	84
5.1 แสดงความสัมพันธ์ภาพลักษณ์ของภัตตาครกับภาพลักษณ์ของประเทศไทย.....	95